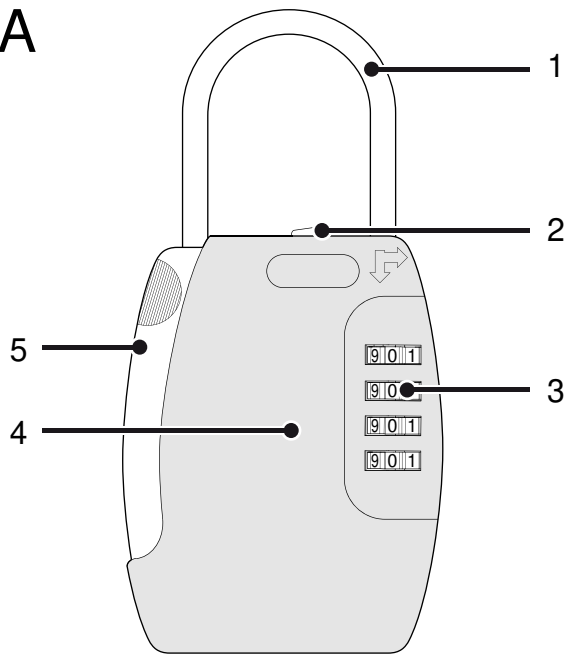
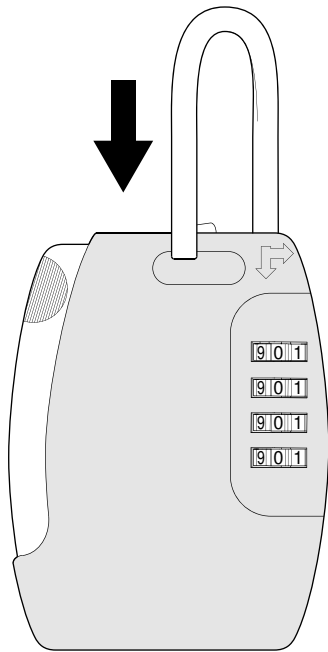


OLYMP

A



B



DE

Schlüsseltresor ST 4



Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die Hinweise bei der Handhabung des Geräts. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für eine spätere Verwendung auf.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Schlüsseltresor dient zur Sicherung von kleineren Objekten wie etwa Schlüssel oder andere kleine Wertgegenstände. Der Schlüsseltresor wird durch ein Schloss mit einer 4-stelligen Zahlenkombination vor unbefugtem Zugriff geschützt. Voraussetzung für eine bestimmungsgemäße Verwendung ist die sachgemäße Installation sowie die Beachtung und Einhaltung der Hinweise dieser Bedienungsanleitung.

Jede andere Verwendung als in der bestimmungsgemäßen Verwendung beschrieben gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten sind nicht zulässig und führen zur Beschädigung Ihres Schlüsseltresors.

Sicherheitshinweise

Bewahren Sie sich vor körperlichen Schäden und beachten Sie die Hinweise!



WARNUNG! Der Schlüsseltresor kann von Kindern ab einem Alter von acht Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und/oder Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Schlüsseltresors unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Schlüsseltresor spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



WARNUNG! Erstickungsgefahr! Kinder können Kleinteile, Verpackungs- oder Schutzfolien verschlucken. Halten Sie Kinder vom Produkt und dessen Verpackung fern!

Verpackungsinhalt

Prüfen Sie den Verpackungsinhalt Ihres Schlüsseltresors, bevor Sie Ihren Schlüsseltresor in Betrieb nehmen. Sollte etwas fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich an unseren Service.

- Schlüsseltresor ST 4
- Bedienungsanleitung

Übersicht

Die Abbildungen zeigen Ihnen den Schlüsseltresor im Detail.

1	Bügel
2	Entriegelungstaste
3	4-stellige Zahlenkombination
4	Schlüsseltresor (Vorderseite)
5	Tresorklappe

Schloss öffnen

Die Zahlenkombination (3) zum Entriegeln des Bügels (1) lautet bei Auslieferung **0-0-0-0**.

1. Stellen Sie die gültige Zahlenkombination (3) ein.
2. Ziehen Sie den Bügel (1) nach oben aus der Tresorklappe (5).
3. Drücken Sie die Entriegelungstaste (2), um die Tresorklappe (5) zu öffnen.

Schloss verriegeln

Die Zahlenkombination (3) zum Entriegeln des Bügels (1) lautet bei Auslieferung **0-0-0-0**.

1. Schließen Sie die Tresorklappe (5).
2. Drücken Sie den Bügel (1) nach unten in die Tresorklappe (5).
3. Verändern Sie die Zahlenkombination (3), um den Schlüsseltresor zu sichern. Wir empfehlen, alle Stellen der Zahlenkombination zu verändern.

Zahlenkombination einstellen

Bei Auslieferung lautet die Zahlenkombination **0-0-0-0**. Wir empfehlen Ihnen die Zahlenkombination so einzustellen, dass es für einen unbefugten Dritten nicht möglich ist, die Zahlenkombination durch schlichtes Ausprobieren einfacher Kombinationen (bspw. 1-2-3-4 oder 0-0-0-0) herauszufinden.

1. Stellen Sie die gültige Zahlenkombination (3) ein.
2. Ziehen Sie den Bügel (1) nach oben aus der Tresorklappe (5).
3. Schwenken Sie den Bügel (1) nach vorne. Siehe Abbildung B.
4. Drücken Sie den Bügel (1) nach unten. Siehe Abbildung B.

HINWEIS! Drücken und Halten Sie den Bügel (1) in dieser Position, bis Sie die gewünschten Zahlenkombination (3) eingestellt haben.

5. Wählen Sie eine gewünschte Zahlenkombination (3) aus.
6. Schwenken Sie den Bügel (1) wieder in die ursprüngliche Position zurück. Siehe Abbildung A.
7. Die neue Zahlenkombination ist eingestellt.

Entsorgung



Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

Pflegehinweise

Reinigen Sie die Gehäuseoberfläche mit einem weichen und fusselfreien Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel.

Garantie

Die Garantiezeit beträgt 24 Monate. Die Garantiezeit beginnt ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg und die Originalverpackung auf. Sollte ein Problem auftreten, besuchen Sie unser Retouren-Portal (RMA) im Bereich Support auf unserer Internetseite www.olympia-vertrieb.de.

Bei weiteren Fragen steht Ihnen unsere Hotline unter der Nummer 0180 5 007514 (Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14 ct/Min., mobil maximal 42 ct/Min.) zur Verfügung.

GO Europe GmbH

Zum Kraftwerk 1 - 45527 Hattingen

Weitere Informationen

Detaillierte Informationen zu diesem Produkt finden Sie unter <http://productip.com/?f=8b557>

oder scannen Sie diesen QR-Code:



Technische Daten

Gewicht	ca. 328 g
Abmessungen (B x H x T)	74,8 x 143,5 x 22,5 mm
zulässige Umgebungsbedingungen	0 °C bis +30 °C bei 30 % bis 75 % Luftfeuchte



Key Safe ST 4



Read the operating manual thoroughly and observe all the information contained when using the device. Keep the operating manual close by for future reference.

Intended use

The key safe serves to safeguard small objects such as keys or other small valuable objects. The key safe protects objects from unauthorised access by means of a lock with a 4-digit number combination. A condition for complying with the intended use is that the equipment is installed correctly and the information in the manual is observed and maintained.

Any use other than that described in the Section "Intended Use" is considered unintended use. Unauthorised modifications or reconstructions are not permitted and could cause damage to the key safe.

Safety Instructions

Avoid any personal injury by paying attention to the following information!



WARNING! This key safe may be used by children from the age of eight and persons with limited physical, sensory or mental capabilities or a lack of experience and/or knowledge when they are under

supervision or have been instructed on the safe use of the device and have understood the related risks involved. Children must never play with the key safe. Cleaning and user servicing must not be performed by children without supervision.



WARNING! Risk of suffocation! Children can swallow small parts, packaging and protective foils. Keep the product and packaging out of reach of children!

Package Contents

Check the package contents of the key safe carefully before putting the key safe to use. If anything is missing or damaged, please contact our Service Department.

- ST 4 key safe
- Operating manual

General View

The illustrations show the key safe in detail.

1	Shackle
2	Unlocking button
3	4-digit combination lock
4	Key safe (front)
5	Safe flap

Opening the Lock

On delivery, the number combination (3) to unlock the shackle (1) is **0-0-0-0**.

1. Enter the valid number combination (3).
2. Pull the shackle (1) upwards and out of the safe flap (5).
3. Press the unlocking button (2) to open the safe flap (5).

Locking the Lock

On delivery, the number combination (3) to unlock the shackle (1) is **0-0-0-0**.

1. Close the safe flap (5).
2. Press the shackle (1) downwards into the safe flap (5).
3. Change the number combination (3) so that the key safe is secured. We recommend changing all the digits in the combination.

Setting the Lock Combination

On delivery, the lock combination is **0-0-0-0**. We recommend that you set the lock combination so that it is not possible for unauthorised third-parties to determine the combination by simple trial and error (e.g. 1-2-3-4 or 0-0-0-0).

1. Set the valid number combination (3).
2. Pull the shackle (1) upwards and out of the safe flap (5).
3. Pivot the shackle (1) to the front. Refer to Figure B.
4. Press the shackle (1) down. Refer to Figure B.

NOTE! Press and hold the shackle (1) in this position until you have set the number combination (3) you want.

5. Set the number combination (3) you want.
6. Pivot the shackle (1) back to its original position. Refer to Figure A.
7. The new combination is set.

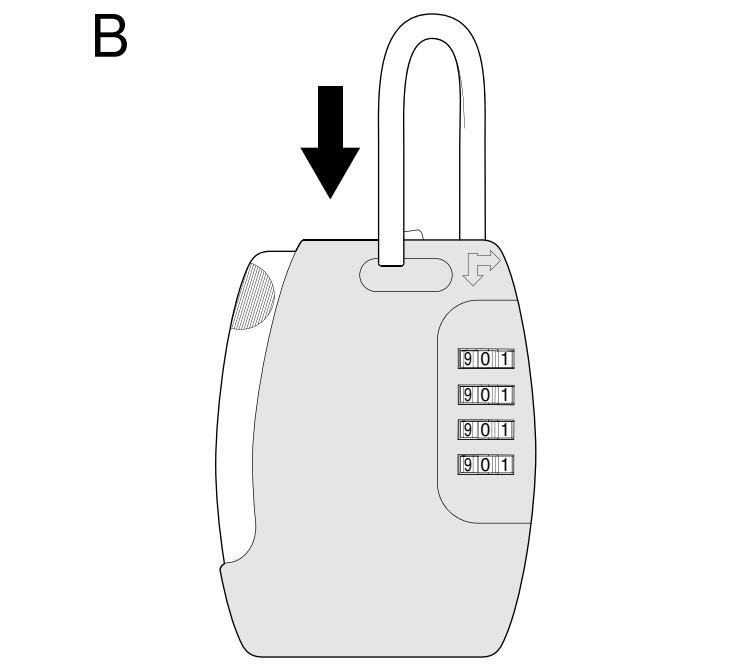
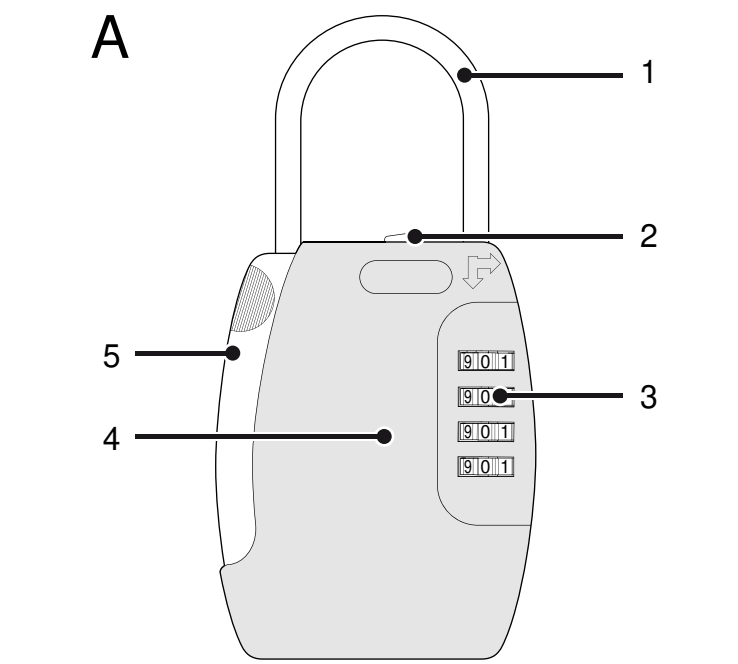
Disposal



Packaging materials must be disposed of according to local regulations.

Care Instructions

Clean the surface of the housing with a soft, lint-free cloth. Do not use any solvents or cleaning agents.



Warranty

Dear Customer,

we are pleased that you have chosen this equipment. In the case of a defect, please return the device together with the receipt and original packing material to the point-of-sale.

Further Information

More detailed information on this product is available at <http://productip.com/?f=8b557>

or scan this QR code:



Technical Data	
Weight	Approx. 328 g
Dimensions (W x H x D)	74,8 x 143,5 x 22,5 mm
Permissible ambient conditions	0 °C to +30 °C at 30% to 75% rel. humidity

FR Minicoffre à clés sécurisé ST 4

 Veuillez lire attentivement cette notice d'utilisation et respecter les consignes lorsque vous manipulez l'appareil. Conservez-la pour une utilisation ultérieure.

Utilisation conforme à l'usage prévu

Le minicoffre à clés sert à sécuriser de petits objets tels que clés ou autres petits objets de valeur. Il est protégé contre tout accès non autorisé par un code numérique à 4 chiffres. L'utilisation conforme à l'usage prévu requiert une installation appropriée, ainsi que l'observation et le respect des remarques mentionnées dans la présente notice d'utilisation.

Toute utilisation autre que celle décrite au point Utilisation conforme à l'usage prévu est considérée comme non conforme. Des modifications ou transformations effectuées d'un propre gré sont interdites et conduisent à un endommagement du minicoffre à clés.

Consignes de sécurité

Préserved-vous de dommages corporels et tenez compte des remarques !

 **AVERTISSEMENT !** Le minicoffre à clés peut être utilisé par des enfants à partir de huit ans et des personnes présentant une diminution de leurs aptitudes physiques, sensorielles ou mentales ou un manque d'expérience et/ou de connaissances si elles sont sous surveillance ou si on leur a enseigné l'utilisation sûre de l'appareil et si elles ont compris les dangers résultant de ce dernier. Les enfants ne doivent pas jouer avec le minicoffre à clés. Les enfants sans surveillance ne doivent pas nettoyer ou effectuer son entretien.

 **AVERTISSEMENT !** Risque d'étouffement ! Les enfants peuvent avaler des petites pièces, des films d'emballage ou de protection. Tenez les enfants à l'écart du produit et de son emballage !

Contenu du coffret

Contrôlez le contenu du coffret de votre minicoffre à clés avant de faire fonctionner ce dernier. Veuillez vous adresser à notre service après-vente dans le cas où une pièce manque ou est endommagée.

- Minicoffre à clés sécurisé ST 4
- Notice d'utilisation

Aperçu

Les illustrations vous montrent le minicoffre à clés en détail.

- Anse
- Touche de déverrouillage
- Code à 4 chiffres
- Minicoffre à clés (face avant)
- Clapet du minicoffre

Déverrouillage

Le code numérique (3) pour déverrouiller l'anse (1) est **0-0-0-0** par défaut.

- Programmez le code valide (3).
- Retirez l'anse (1) du clapet (5) vers le haut.
- Appuyez sur la touche de déverrouillage (2) pour ouvrir le clapet (5).

Verrouillage

Le code numérique (3) pour déverrouiller l'anse (1) est **0-0-0-0** par défaut.

- Refermez le clapet (5).

- Enfoncez l'anse (1) dans le clapet (5).
- Pour sécuriser le minicoffre à clés, modifiez le code numérique (3). Nous recommandons de modifier tous les chiffres du code.

Programmer le code

Le code numérique est **0-0-0-0** par défaut. Nous vous recommandons de programmer votre code de telle sorte qu'une tierce personne non autorisée ne puisse pas le deviner en essayant tout simplement des combinaisons trop évidentes (par ex. 1-2-3-4 ou 0-0-0-0).

- Programmez le code valide (3).
- Retirez l'anse (1) du clapet (5) vers le haut.
- Faites pivoter l'anse (1) vers l'avant. Voir figure B.
- Enfoncez l'anse (1). Voir figure B.

REMARQUE ! Appuyez sur l'anse (1) et maintenez la dans cette position jusqu'à ce que vous ayez personnalisé votre code numérique (3).

- Personnalisez votre code (3).
- Faites pivoter l'anse (1) dans sa position initiale. Voir figure A.
- Le nouveau code est programmé.

Élimination des déchets

 Éliminez les matériaux d'emballage conformément au règlement local.

Conseils d'entretien

Nettoyez la surface du boîtier avec un chiffon doux et non pelucheux. N'utilisez pas de produits d'entretien ni de solvants.

Garantie

Cher client,

nous sommes très heureux que vous ayez choisi cet appareil. En cas de défaut, veuillez retourner l'appareil dans son emballage d'origine et accompagné du bon d'achat au magasin où vous l'avez acheté.

Informations complémentaires

Vous trouverez des informations complémentaires sur ce produit sur <http://productip.com/?f=8b557>

ou scannez ce code QR :



Données techniques	
Poids	env. 328 g
Dimensions (l x H x E)	74,8 x 143,5 x 22,5 mm
Conditions ambiantes tolérées	0 °C à +30 °C avec 30 % à 75 % d'humidité relative

IT Cassetta portachiavi di sicurezza ST 4

 Leggere attentamente le istruzioni d'uso e osservare le indicazioni in esse riportate durante l'utilizzo del dispositivo. Conservare le istruzioni d'uso per riferimento futuro.

Impiego conforme agli usi previsti

La cassetta portachiavi di sicurezza provvede a custodire piccoli oggetti come ad es. chiavi o altri piccoli oggetti di valore. Un lucchetto con combinazione numerica a 4 cifre protegge la cassetta portachiavi di sicurezza da un accesso non autorizzato. Requisito per un impiego conforme è il corretto montaggio come anche l'osservanza delle indicazioni fornite nelle presenti istruzioni d'uso.

Qualsiasi impiego diverso da quanto descritto è ritenuto non conforme agli usi previsti. Non sono ammesse modifiche o variazioni arbitrarie che potrebbero causare danni alla cassetta portachiavi di sicurezza.

Indicazioni di sicurezza

Evitare lesioni fisiche e osservare le indicazioni!

 **AVVERTENZA!** La cassetta portachiavi di sicurezza può essere utilizzata da bambini di età superiore agli otto anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o intellettive, o con mancanza di esperienza e/o conoscenza, solo se sorvegliati o istruiti circa l'uso sicuro della cassetta portachiavi di sicurezza e i pericoli da essa derivanti. Ai bambini non è consentito giocare con la cassetta portachiavi di sicurezza. Non affidare i lavori di pulizia e manutenzione a cura dell'utente a bambini in mancanza di sorveglianza.

 **AVVERTENZA!** Pericolo di soffocamento! I bambini possono ingerire parti piccole, materiali d'imballo o pellicole protettive. Tenere il prodotto e la confezione lontani dalla portata dei bambini!

Contenuto della confezione

Verificare il contenuto della confezione della cassetta portachiavi di sicurezza prima di metterla in funzione. In caso dovesse mancare qualcosa o risultare danneggiato, si prega di rivolgersi al nostro servizio di assistenza.

- Cassetta portachiavi di sicurezza ST 4
- Istruzioni d'uso

Vista d'insieme

Le figure mostrano la cassetta portachiavi di sicurezza in dettaglio.

- Staffa
- Tasto di sblocco
- Combinazione numerica a 4 cifre
- Cassetta portachiavi di sicurezza (fronte)
- Sportello della cassetta di sicurezza

Apertura del lucchetto

Alla consegna, la combinazione numerica (3) necessaria per sbloccare la staffa (1) corrisponde a **0-0-0-0**.

- Impostare la combinazione numerica (3) valida.
- Tirare in alto la staffa (1) estraendola dallo sportello della cassetta di sicurezza (5).
- Premere il tasto di sblocco (2) per aprire lo sportello della cassetta di sicurezza (5).

Chiusura del lucchetto

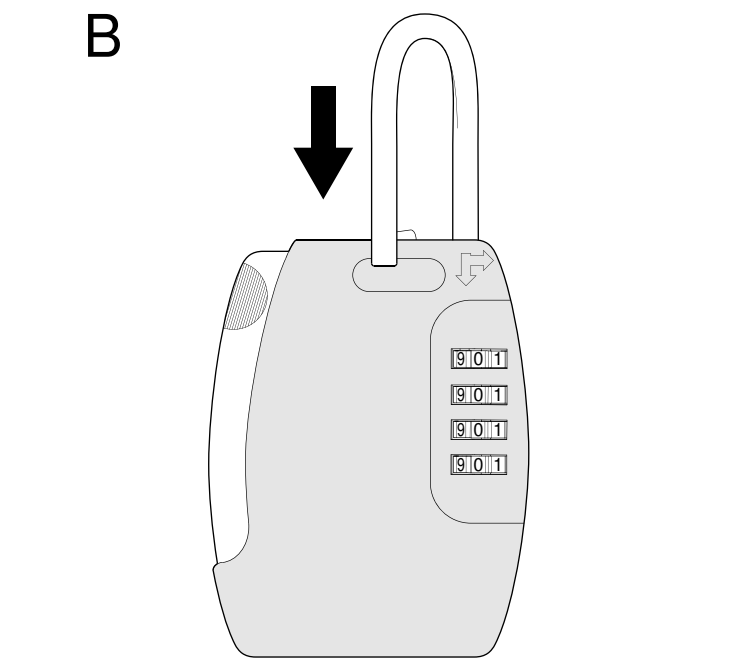
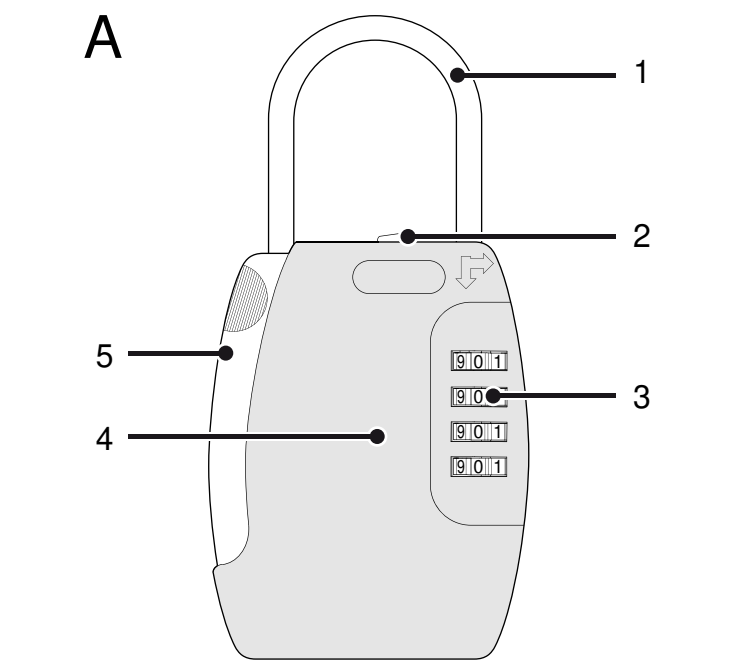
Alla consegna, la combinazione numerica (3) necessaria per sbloccare la staffa (1) corrisponde a **0-0-0-0**.

- Chiudere lo sportello della cassetta di sicurezza (5).
- Spingere in basso la staffa (1) facendola rientrare nello sportello della cassetta di sicurezza (5).
- Modificare la combinazione numerica (3) in modo da assicurare la cassetta portachiavi di sicurezza. Si consiglia di scegliere una combinazione numerica differente, modificando tutte le cifre.

Configurazione della combinazione numerica

Alla consegna, la combinazione numerica impostata è **0-0-0-0**. Si consiglia di configurare la combinazione numerica in modo da escludere che terze persone non autorizzate possano facilmente individuare la combinazione semplicemente provando (per es. 1-2-3-4 o 0-0-0-0).

- Impostare la combinazione numerica (3) valida.
- Tirare in alto la staffa (1) estraendola dallo sportello della cassetta di sicurezza (5).
- Orientare la staffa (1) in avanti. Vedere figura B.
- Spingere la staffa (1) in basso. Vedere figura B.



Nota! Premere e tenere premuta la staffa (1) in questa posizione finché risulta impostata la combinazione numerica (3) desiderata.

- Scegliere una combinazione numerica (3) a piacere.
- Riportare la staffa (1) di nuovo nella posizione originaria. Vedere figura A.
- La nuova combinazione numerica è impostata.

Smaltimento

 Smaltire confezioni ed imballaggi in base a quanto indicato dalle norme in vigore a livello locale.

Consigli per la cura

Pulire la superficie dell'involucro esterno con un panno morbido e antipilling. Non utilizzare detergenti o solventi.

Garanzia

Caro cliente,

ci congratuliamo con voi per aver scelto questo apparecchio. In caso di difetti vi preghiamo di ritornare l'apparecchio, completo di imballo originale e scontrino di acquisto, al punto vendita dove è stato effettuato l'acquisto.

Ulteriori informazioni

Informazioni dettagliate su questo prodotto sono disponibili su <http://productip.com/?f=8b557>

oppure scansionando il seguente codice QR:



Specifiche tecniche	
Peso	ca. 328 g
Dimensioni (L x H x P)	74,8 x 143,5 x 22,5 mm
Condizioni ambiente consentite	da 0 °C a +30 °C con 30%-75% di umidità dell'aria

NL Sleutelkluis ST 4

 Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en volg de instructies op bij de bediening van het apparaat. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.

Beoogd gebruik

De sleutelkluis dient voor het beveiligen van kleinere voorwerpen zoals sleutels of andere kleine waardevolle voorwerpen. De sleutelkluis is beveiligd tegen onbevoegde toegang door een slot met een 4-cijferige cijfercombinatie. Voorwaarde voor het beoogde gebruik is de juiste installatie en naleving van de instructies in deze gebruiksaanwijzing.

Elk ander gebruik dan beschreven in het beoogde gebruik wordt beschouwd als oneigenlijk. Ongeoorloofde wijzigingen of aanpassingen zijn niet toegestaan en leiden tot beschadiging van uw sleutelkluis.

Veiligheidsinformatie

Bescherm uzelf tegen persoonlijk letsel en volg de instructies op!

 **WAARSCHUWING!** De sleutelkluis mag worden gebruikt door kinderen vanaf een leeftijd van acht jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of een tekort aan ervaring en/of kennis, als zij onder toezicht werken of onderricht zijn over het veilige gebruik van de sleutelkluis en de hieruit resulterende gevaren begrepen hebben. Kinderen mogen niet met de sleutelkluis spelen. Reiniging en verzorging door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

 **WAARSCHUWING!** Verstikkingsgevaar! Kinderen kunnen kleine onderdelen, verpakings- of beschermfolies inslikken. Houd kinderen uit de buurt van het product en de verpakking!

Inhoud van de verpakking

Controleer de inhoud van de verpakking van uw sleutelkluis voordat u uw sleutelkluis in gebruik neemt. Als er iets ontbreekt of beschadigd is, neem contact op met onze serviceafdeling.

- Sleutelkluis ST 4
- Gebruiksaanwijzing

Overzicht

De afbeeldingen tonen de sleutelkluis in detail.

- Beugel
- Ontgrendelingsknop
- 4-cijferige cijfercombinatie
- Sleutelkluis (voorkant)
- Kluisklep

Slot openen

De cijfercombinatie (3) voor het ontgrendelen van de beugel (1) is **0-0-0-0** bij levering.

- Stel de geldige cijfercombinatie (3) in.
- Trek de beugel (1) naar boven uit de kluisklep (5).
- Druk op de ontgrendelingsknop (2) om de kluisklep (5) te openen.

Slot vergrendelen

De cijfercombinatie (3) voor het ontgrendelen van de beugel (1) is **0-0-0-0** bij levering.

- Sluit de kluisklep (5).
- Druk de beugel (1) naar beneden in de kluisklep (5).
- Wijzig de cijfercombinatie (3) om de sleutelkluis te beveiligen. We raden u aan om alle cijfers van de cijfercombinatie te wijzigen.

Cijfercombinatie instellen

Bij levering is de cijfercombinatie **0-0-0-0**. We raden u aan om de cijfercombinatie zodanig in te stellen dat het voor een onbevoegde niet mogelijk is, de cijfercombinatie te achterhalen door het simpelweg uitproberen van eenvoudige combinaties (bijv. 1-2-3-4 of 0-0-0-0).

- Stel de geldige cijfercombinatie (3) in.
- Trek de beugel (1) naar boven uit de kluisklep (5).
- Draai de beugel (1) naar voren. Zie afbeelding B.
- Druk de beugel (1) naar beneden. Zie afbeelding B.

Let op! Druk de beugel (1) in deze positie en houd hem vast totdat u de gewenste cijfercombinatie (3) hebt ingesteld.

- Kies uw eigen cijfercombinatie (3).
- Draai de beugel (1) terug naar de oorspronkelijke positie. Zie afbeelding A.
- De nieuwe cijfercombinatie is ingesteld.

Gescheiden inzameling

 Verpakkingsmaterialen verwijderd u volgens de plaatselijke regelgeving.

Instructies voor de verzorging

Reinig het oppervlak van de behuizing met een zachte, niet-pluizen- de doek. Gebruik geen reinigings- of oplosmiddelen.

Garantie

Geachte klant,

het verheugt ons dat u voor dit apparaat hebt gekozen. Geef het apparaat in geval van een defect met de kassabon en de originele verpakking terug in de zaak, waar u het gekocht heeft.

Meer informatie

Gedetailleerde informatie over dit product vindt u op <http://productip.com/?f=8b557>

of scan deze QR-code:



Technische gegevens	
Gewicht	ca. 328 g
Afmetingen (b x h x d)	74,8 x 143,5 x 22,5 mm
Toelaatbare omgevingsomstandigheden	0 °C tot +30 °C bij 30 % tot 75 % luchtvochtigheid

ES Caja fuerte para llaves ST 4

 Lea el manual de instrucciones atentamente y tenga en cuenta las advertencias relativas al manejo del aparato. Guarde el manual de instrucciones para cualquier utilización posterior.

Uso previsto

La caja fuerte para llaves sirve para guardar objetos como llaves u otros pequeños objetos de valor. La caja fuerte para llaves se protege contra accesos no autorizados mediante una cerradura con una combinación de cuatro dígitos. La observación y el cumplimiento de las advertencias que figuran en el presente manual de instrucciones son requisito para el correcto uso del aparato.

Cualquier otro uso diferente al previsto se considera como no conforme al objetivo previsto. Se prohíbe expresamente cualquier modificación o transformación por cuenta propia que además provoque daños en la caja fuerte para llaves.

Advertencias de seguridad

¡Tenga cuidado de no sufrir daños físicos y tenga en cuenta las notas!

 **¡Aviso!** Los niños a partir de ocho años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o psíquicas o con defecto de experiencia y/o conocimiento, pueden utilizar esta caja fuerte para llaves bajo supervisión, o si han recibido instrucción acerca del uso seguro de la caja fuerte para llaves y si han entendido los peligros resultantes. Los niños no deben jugar con la caja fuerte para llaves. Niños sin supervisión no pueden llevar a cabo ni la limpieza ni el mantenimiento que corresponde al usuario.

 **¡Aviso!** ¡Peligro de asfixia! Los niños pueden tragar piezas pequeñas, películas de embalaje o protección. ¡Mantenga alejados a los niños del producto y de su embalaje!

Contenido del embalaje

Compruebe el contenido del embalaje de la caja fuerte para llaves antes de ponerla en servicio. Diríjase a nuestro Servicio Técnico si falta algo o se observan daños.

- Caja fuerte para llaves ST 4
- Manual de instrucciones

Vista general

Las figuras muestran la caja fuerte para llaves en detalle.

- Estribo
- Tecla de desbloqueo
- Combinación de cuatro dígitos
- Caja fuerte para llaves (lado frontal)
- Tapa de la caja fuerte

Abrir el candado

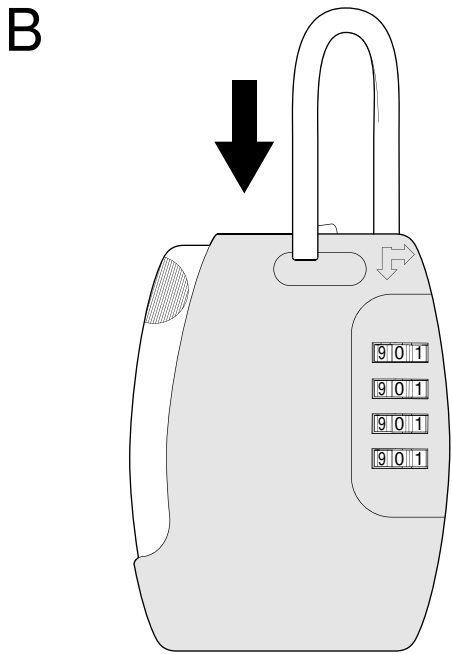
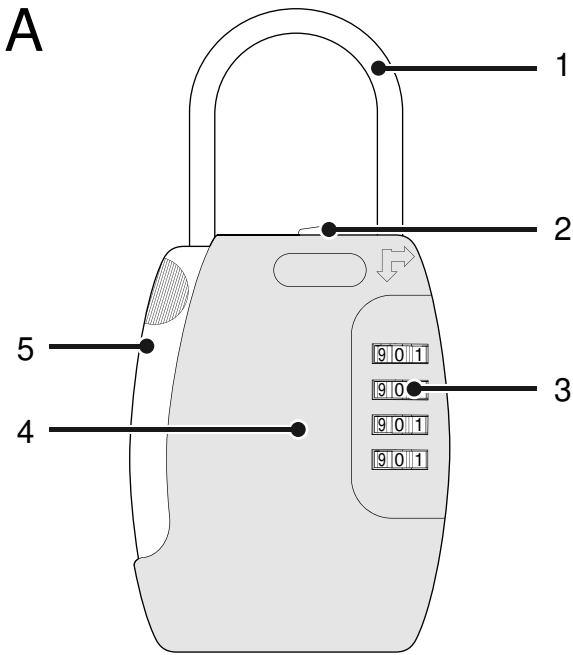
La combinación (3) para desbloquear el estribo (1) en el momento de la entrega es **0-0-0-0**.

- Ajuste la combinación válida (3).
- Saque el estribo (1) hacia arriba de la tapa de la caja fuerte (5).
- Pulse la tecla de desbloqueo (2) para abrir la tapa de la caja fuerte (5).

Bloquear el candado

La combinación (3) para desbloquear el estribo (1) en el momento de la entrega es **0-0-0-0**.

- Cierre la tapa de la caja fuerte (5).



2. Empuje el estribo (1) hacia abajo para que entre en la tapa de la caja fuerte (5).
3. Cambie la combinación (3) para asegurar la caja fuerte para llaves. Recomendamos cambiar todos los dígitos de la combinación.

Ajustar la combinación

La combinación en el momento de la entrega es **0-0-0-0**. Recomendamos ajustar la combinación para evitar que terceras personas no autorizadas puedan averiguarla probando sencillas combinaciones (por ejemplo, 1-2-3-4 o 0-0-0-0).

1. Ajuste la combinación válida (3).
2. Saque el estribo (1) hacia arriba de la tapa de la caja fuerte (5).
3. Gire el estribo (1) hacia delante. Ver la figura B.
4. Empuje el estribo (1) hacia abajo. Ver la figura B.

¡Nota! Apriete y sujete el estribo (1) en esta posición hasta tener ajustada la combinación deseada (3).

5. Seleccione la combinación deseada (3).
6. Gire el estribo (1) a su posición original. Ver la figura A.
7. La combinación nueva queda ajustada.

Eliminación



Los materiales de embalaje se deben eliminar de forma correspondiente siguiendo las prescripciones locales.

Advertencias de cuidado

Limpe las superficies de la carcasa con un paño suave y libre de hilachas. No utilice detergentes ni disolventes.

Garantía

Estimado cliente,

nos alegramos de que Usted se haya decidido por este aparato. En caso de un defecto devuelva el aparato junto con el justificante de compra y el embalaje original al lugar donde lo ha adquirido.

Información adicional

Encontrará información detallada sobre este producto en <http://productip.com/?f=8b557>

o escaneando este código QR:



Datos técnicos

Peso	Aproximadamente 328 g
Dimensiones (An x Al x Pr)	74,8 x 143,5 x 22,5 mm
Condiciones ambientales admisibles	0 °C hasta +30 °C con una humedad del aire del 30 % hasta el 75 %



Χρηματοκιβώτιο με κλειδί ST 4



Διαβάστε προσεκτικά τις Οδηγίες Χρήσης και προσέξτε τις υποδείξεις κατά το χειρισμό της συσκευής. Φυλάξτε τις Οδηγίες Χρήσης για μετέπειτα αναφορά.

Χρήση σύμφωνα με τον προορισμό

Το χρηματοκιβώτιο με κλειδί χρησιμεύει στην ασφάλιση μικρών αντικειμένων όπως κλειδιά και άλλα μικρά αντικείμενα αξίας. Το χρηματοκιβώτιο με κλειδί προστατεύεται μέσω μιας κλειδαριάς με 4ψήφιο αριθμητικό συνδυασμό από μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση. Προϋπόθεση για τη χρήση σύμφωνα με τον προορισμό αποτελεί η σωστή εγκατάσταση σύμφωνα με τους κανόνες καθώς και η τήρηση των υποδείξεων σε αυτές τις Οδηγίες Χρήσης.

Κάθε άλλη χρήση θεωρείται ως μη σύμφωνα με τον προορισμό. Τροποποιήσεις και μετατροπές χωρίς άδεια απαγορεύονται και προκαλούν ζημιά στο χρηματοκιβώτιο με κλειδί.

Υποδείξεις ασφαλείας

Προστατέψτε τον εαυτό σας από σωματικές βλάβες και να λαμβάνετε υπόψη σας τις παρατηρήσεις!



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Το χρηματοκιβώτιο με κλειδί μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας οκτώ ετών και άνω και από άτομα μειωμένης φυσικής, αισθητήριας και πνευματικής αντίληψης ή και με έλλειψη εμπειρίας ή/και γνώσεων, όταν τελούν υπό εποπτεία ή όταν έχουν ενημερωθεί για την ασφαλή χρήση του χρηματοκιβωτίου με κλειδί και έχουν κατανοήσει τους πιθανούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με το χρηματοκιβώτιο με κλειδί. Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη δεν επιτρέπεται να διενεργούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος ασφυξίας! Υπάρχει η δυνατότητα τα παιδιά να καταπιούν μικροεξαρτήματα, ζελατίνες συσκευασίας ή προστασίας. Κρατήστε τα παιδιά μακριά από το προϊόν και τη συσκευασία του!

Περιεχόμενο συσκευασίας

Ελέγξτε το περιεχόμενο συσκευασίας του χρηματοκιβωτίου με κλειδί σας, προτού θέσετε σε λειτουργία το χρηματοκιβώτιο με κλειδί σας. Αν λείπει κάτι ή έχει υποστεί ζημιά, απευθυνθείτε στο Service μας.

- Χρηματοκιβώτιο με κλειδί ST 4
- Οδηγίες Χρήσης

Σύνοψη

Οι εικόνες παρουσιάζουν λεπτομερώς το χρηματοκιβώτιο με κλειδί.

1	Βραχίονας
2	Πλήκτρο ξεκλειδώματος
3	4ψήφιος αριθμητικός συνδυασμός
4	Χρηματοκιβώτιο με κλειδί (μπροστινή πλευρά)
5	Κάλυμμα χρηματοκιβωτίου

Άνοιγμα κλειδαριάς

Κατά την παράδοση ο αριθμητικός συνδυασμός (3) για το ξεκλειδωμά του βραχίονα (1) είναι **0-0-0-0**.

1. Ρυθμίστε τον έγκυρο αριθμητικό συνδυασμό (3).
2. Εκτείνετε τον βραχίονα (1) προς τα πάνω, έξω από το κάλυμμα χρηματοκιβωτίου (5).
3. Πιέστε το πλήκτρο ξεκλειδώματος (2) για να ανοίξετε το κάλυμμα χρηματοκιβωτίου (5).

Κλειδώμα κλειδαριάς

Κατά την παράδοση ο αριθμητικός συνδυασμός (3) για το ξεκλειδωμά του βραχίονα (1) είναι **0-0-0-0**.

1. Κλείστε το κάλυμμα χρηματοκιβωτίου (5).
2. Πιέστε τον βραχίονα (1) προς τα κάτω μέσα στο κάλυμμα χρηματοκιβωτίου (5).
3. Αλλάξτε τον αριθμητικό συνδυασμό (3), για να ασφαλίσετε το χρηματοκιβώτιο με κλειδί. Συνιστούμε να αλλάξετε όλα τα ψηφία του αριθμητικού συνδυασμού.

Ρύθμιση αριθμητικού συνδυασμού

Κατά την παράδοση ο αριθμητικός συνδυασμός είναι **0-0-0-0**. Συνιστούμε να ρυθμίσετε τον αριθμητικό συνδυασμό έτσι, ώστε ένας μη εξουσιοδοτημένος τρίτος να μην μπορεί να βρει τον αριθμητικό συνδυασμό με τη δοκιμή απλών συνδυασμών (π.χ. 1-2-3-4 ή 0-0-0-0).

1. Ρυθμίστε τον έγκυρο αριθμητικό συνδυασμό (3).
 2. Εκτείνετε τον βραχίονα (1) προς τα πάνω, έξω από το κάλυμμα χρηματοκιβωτίου (5).
 3. Μετακινήστε τον βραχίονα (1) προς τα μπροστά. Βλέπε εικόνα B.
 4. Πιέστε τον βραχίονα (1) προς τα κάτω. Βλέπε εικόνα B.
- ΥΠΟΔΕΙΞΗ!** Πιέστε και συγκρατήστε τον βραχίονα (1) σε αυτήν τη θέση, μέχρι να ρυθμίσετε τον επιθυμητό αριθμητικό συνδυασμό (3).
5. Επιλέξτε έναν επιθυμητό αριθμητικό συνδυασμό (3).
 6. Μετακινήστε τον βραχίονα (1) ξανά στην αρχική θέση. Βλέπε εικόνα A.
 7. Ο νέος αριθμητικός συνδυασμός ρυθμίστηκε.

Αποκομιδή/απόρριψη



Η αποκομιδή να γίνεται σύμφωνα με τις τοπικές προδιαγραφές.

Παρατηρήσεις περιποίησης

Να καθαρίζετε τις επιφάνειες του περιβλήματος με ένα μαλακό πανί, το οποίο να μην έχει χνούδια. Να μη χρησιμοποιείτε υγρά καθαρισμού και διαλύτες.

Εγγύηση

Αξιότιμε πελάτη,

Χαιρόμαστε που επιλέξατε αυτή τη συσκευή. Σε περίπτωση βλάβης επιστρέψτε παρακαλώ αυτή τη συσκευή μαζί με την απόδειξη αγοράς της και συσκευασμένη στη γνήσια συσκευασία της από εκεί όπου την αγοράσατε.

Περισσότερες πληροφορίες

Αναλυτικές πληροφορίες για αυτό το προϊόν υπάρχουν στη διεύθυνση <http://productip.com/?f=8b557>

ή σαρώστε αυτόν τον κωδικό QR:



Τεχνικά στοιχεία

Βάρος	περ. 328 g
Διαστάσεις (Π x Υ x Β)	74,8 x 143,5 x 22,5 mm
Επιτρεπόμενες συνθήκες περιβάλλοντος	0 °C έως +30 °C σε 30 % έως 75 % υγρασία αέρα